

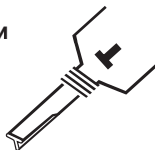
РЕКОМЕНДАЦИИ К ПРИМЕНЕНИЮ



ТИП Т – Клей-паста для холодной сварки ПВХ

Для напольных покрытий из ПВХ на полиэстеровой/войлочной основе и плотно резаным швом (Новая укладка с резкой внахлест).

Только для внутренних работ!



1. Важные указания

1.1 Принять во внимание

Перед резкой и укладкой ПВХ-напольного покрытия следует соблюдать инструкцию производителя! Работы по укладке покрытий пола и стен должны осуществляться технически правильно, т. е. согласно строительным нормам и правилам или рекомендациям изготовителей покрытия и клея. Указания в этой брошюре базируются на наших знаниях и опыте, которые мы имеем на сегодняшний день. Они не освобождают пользователя от проведения им собственных тестов и пробных работ из-за возникновения возможных влияний при обработке и применении наших продуктов. Гарантия определенных свойств или годности для конкретных случаев применения нашими указаниями в законном порядке не обеспечивается. Все продукты применять только для описанных в этой инструкции целей!

1.2 Указания об опасных свойствах продукта

Содержит: тетрагидрофуран (75–95 %), No CAS: 109-99-9; PVC (5–25 %)



Опасно. Легковоспламеняющаяся жидкость. Пары образуют с воздухом взрывоопасные смеси. Вредно при проглатывании. Может причинить вред при попадании на кожу. При попадании в глаза вызывает выраженное раздражение. Может вызывать раздражение верхних дыхательных путей. Может вызвать сонливость и головокружение. Может образовывать взрывоопасные пероксиды.

1.3 Меры по безопасному обращению

Беречь от источников воспламенения, нагревания, искр, открытого огня. Использовать перчатки и средства защиты глаз, лица. Беречь от статического электричества. Использовать искробезопасный инструмент, взрыво-безопасное оборудование и освещение. Оптимальная температура для работы со средством 16–25 °С. Работать в хорошо проветриваемом помещении. Избегать вдыхания паров растворителя, а также контакта средства с глазами и кожей. Во избежание повреждения тюбика типа А иглой, необходимо в перерыве и по окончании работы плотно закрывать тюбик колпачком. При работе с продукцией не курить, не пить и не принимать пищу. После работы тщательно вымыть руки.

1.4 Меры по оказанию первой помощи

При попадании на кожу: немедленно снять всю загрязненную средством одежду, загрязненные участки кожи промыть водой с мылом, в случае необходимости обратиться к дерматологу. При проглатывании: прополоскать рот и выпить большое количество воды. Не вызывать рвоту искусственным путем, немедленно обратиться за медицинской помощью. При попадании в глаза: осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если Вы ими пользуетесь и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз. Если раздражение глаз не проходит,

обратиться за медицинской помощью. При вдыхании паров: свежий воздух, покой. При плохом самочувствии обратиться за медицинской помощью. При опасности потери сознания пострадавшему придать стабильное боковое положение и транспортировать в такой же позиции; в случае необходимости – сделать искусственное дыхание.

1.5 Условия хранения и срок годности

Хранить в прохладном, хорошо вентилируемом и недоступном для детей и посторонних месте при температуре не выше 30 °С и не ниже 0 °С. Срок годности продукта при соблюдении надлежащих условий хранения составляет 3 года с даты изготовления. Дата изготовления указана на гибке тюбика в виде шестизначного номера, последняя цифра которого обозначает год, две предыдущие – месяц изготовления.

1.6 Утилизация

Пустые тюбики и упаковки сдать во вторсырьё.

Высохшие отходы = бытовые и промышленные отходы. Европейский код вторсырья: 08 04 10
Невысохшие отходы производства = специальные отходы. Европейский код вторсырья: 08 04 09

1.7 Изготовитель

Вернер Мюллер ГмБХ
Рудольф-Дизель-Штрассе 7 · 67227 Франкенталь, Германия · тел.: +49 (0) 62 33/37 93-0
Werner Müller GmbH · Rudolf-Diesel-Straße 7 · 67227 Frankenthal, Germany
Tel.: +49 (0) 62 33/37 93-0 · www.mueller-pvc-naht.de

2. ПВХ-холодная сварка типом Т

2.1 Резка шва напольного покрытия из ПВХ

Двойная резка: Внахлест (прибл. 3 см) выложенные полосы покрытия одновременно прорезать вдоль металлической шины.



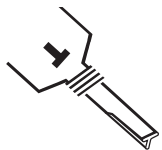
Удалить обрезки.



В области шва зафиксировать края внизу на полу двусторонним скотчем или подходящим клеящим средством.

Продукты и технические документы фирмы Werner Müller защищены международными правами изготовителя и охраняются авторскими правами.

russisch Rev. A 05.14



ПВХ-холодная сварка типом Т

2.2 Подготовка к сварке



Специальный бумажный скотч наклеить на середину шва.



Скотч прикатать роликом к напольному покрытию из ПВХ.



С помощью режущего ролика просто и уверенно разрезать скотч по шву (альтернатива: нож с трапециевидным лезвием).

Твёрдые покрытия (напр. полукоммерческие) непосредственно перед сваркой нагреть в зоне шва с помощью утюга или фена, но не более 40 °С.

Следующие имеющиеся в продаже продукты:

ТИП А – средство для холодной сварки ПВХ

Для напольных покрытий из ПВХ/настенных покрытий из ПВХ с плотно резаным швом (Новая укладка с резкой внахлёт).



ТИП С – клей-паста для холодной сварки ПВХ

Для напольных покрытий из ПВХ/настенных покрытий из ПВХ со швами от 0,3–4 мм (ремонтные работы).



Учебные фильмы на нашем сайте: www.mueller-pvc-naht.de



Werner Müller GmbH
PVC-Kaltschweißtechnik

2.3 Сварка краёв напольного покрытия



Навинченную Т-насадку вдавить одной рукой глубоко в шов, вести по нему и второй рукой выдавливать пасту холодной сварки таким образом, чтобы на поверхности скотча оставалась смоченная клеем полоска шириной ок. 5 мм.



Примерно через 60 мин. после сваривания снять скотч, потянув его под острым углом назад.

2.4. Чистка Т-насадки

Отвинтить Т-насадку сразу же после использования и закрыть тубик. Приложенные пластиковые полоски разделить пополам вдоль и немедленно ввести в крылья насадки (1 полосу в каждое крыло).

Перед повторным использованием обе полосы вытянуть снизу, навинтить насадку и проверить проток.

